

انگلش زبان کی بھرپور تعلیم کا پروگرام / Intensive English Language Program

گھرانوں کے لیے معلوماتی کتابچہ

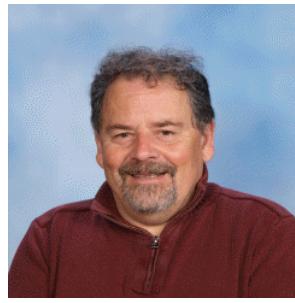


The Pines School	سکول کا نام
42 Andrew Smith Drive, Parafield Gardens SA 5107	بته:
(08) 8281 2199 Ext 3 Mobile: 0418 798 115	فون:
Priyanka.Sharma459@schools.sa.edu.au	ای میل:
(08) 8281 5906	رابطہ کے لیے فون نمبر:

سکول لیڈرشپ ٹیم



Cherie Collings
Principal



Sam Konnis
Deputy Principal



Priyanka Sharma
Assistant Principal,
IELC

ساوتھ آسٹریلیا میں INTENSIVE ENGLISH LANGUAGE PROGRAM (انگلش زبان کی بہرپور تعلیم کے پروگرام) اور NEW ARRIVALS PROGRAM (نئے آن والوں کے لیے پروگرام) کے بارے میں معلومات

ڈیپارٹمنٹ آف ایجوکیشن آسٹریلیا میں نئے آن والے طالبعلمون کو انگلش زبان کے لیے بہرپور سہارا فراہم کرتا ہے۔ اگر آپ کے بچے کو عام سکول شروع کرنے سے پہلے انگلش بہتر بنانا کیلیے مدد کی ضرورت ہو تو آپ ایسے سکول میں داخل کرو سکتے ہیں جہاں Intensive English Language Program کا سنتر ہو۔

آپ کے بچے کو ان دونوں میں سے کسی ایک ذریعہ سے مدد ملے گی:

- پرائمری سکول میں IELP سنتر (ریسیپشن سے جماعت 6 تک)
- سینکندری سکول میں NAP سنتر (جماعت 7 تا جماعت 12)

مقصد

IELP اور NAP طالبعلمون کو یہ موقع فراہم کرتا ہے کہ وہ:

- عام سکول میں تعلیم کے لیے تیار ہو جائیں
- چھوٹی کلاسوں میں نصاب کے مختلف حصوں میں بہرپور طور پر انگلش سیکھیں
- آسٹریلیا کی تہذیبی سرگرمیوں کے بارے میں سیکھیں اور ان میں شریک ہوں
- جہاں ممکن ہو، اپنی پہلی زبان میں مدد حاصل کریں
- آسٹریلین معasherے میں رینے کا اعتماد پیدا کریں۔

مزید معلومات کے لیے اپنے سکول سے IELP اور NAP کا بروشور مانگیں۔ یہ 20 زبانوں میں دستیاب ہے۔

IELP اور NAP سنترز

ایڈبیلڈ میں یہ سنتر مختلف مقامات پر پیں جن میں یہ شامل ہیں:

- بہت سے پرائمری سکولوں میں IELP سنتر ہیں
- ایک NAP سیکنٹری سنتر (Adelaide Secondary School of English)
- ایک NAP سینیٹر سیکنٹری سنتر (Thebarton Senior College)

پرائمری سکولوں کے طالبعلموں کو اپنے گھر کے قریب ترین IELP سنتر میں داخلہ لینا چاہیے۔ اگر آپ کا پتہ بدل جائے تو بچے کے لیے کسی اور سکول کے IELP میں جانا ضروری ہو سکتا ہے۔

IELP کی مدت

IELP یا NAP کی مدت کا انحصار اس پر ہوتا ہے کہ آپ کا بچہ کتنا عرصہ سکول جا چکا ہے اور آسٹریلیا آئے کے وقت اس کی انگلش کی سطح کیا تھی۔ پرائمری سکول کے طالبعلم بالعموم 12 سے 18 مہینے NAP میں رہتے ہیں۔ سیکنٹری سکول کے طالبعلموں کے لیے یہ مدت 12 سے 24 مہینے ہو سکتی ہے۔

کلاس میں داخلہ

آپ کے بچے کو اس کی عمر کے لحاظ سے درست کلاس میں داخل کیا جائے گا۔ کلاس میں طالبعلموں کی انگلش کی سطح مختلف ہو گی لیکن ان سب کی عمر تقریباً برابر ہو گی۔ یہ اہم ہے کہ آپ کے بچے کو اس کی عمر کے دوست ملیں۔

آگے عام کلاس میں جانا

جب آپ کا بچہ آگے عام کلاس میں جانے کے لیے تیار ہو تو سکول کا عملہ اسے نئے سکول میں جانے کے لیے مدد دے گا۔ یہ بالعموم آپ کا مقامی سکول ہوتا ہے۔ ہم نئے سکول کو کم از کم ایک بار جا کر دیکھنے کا انتظام کریں گے۔ جب آپ کا بچہ نیا سکول شروع کرے گا تو IELP یا NAP لیڈرنگے استاد کو بچے کی اختتامی رپورٹ پہیجے گا۔

نصاب

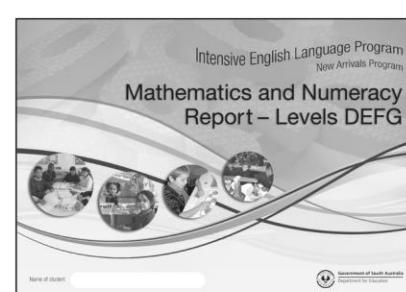
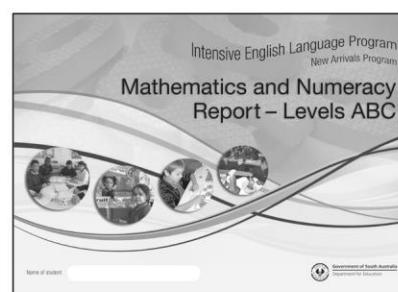
IELP اور NAP کے نصاب میں آسٹریلین نصاب کے تعليمی حصوں جیسے ریاضی، صحت یا جغرافیہ کے لیے درکار زیان پر بہت توجہ دی جاتی ہے۔ اساتذہ انگلش زبان سیکھنے کے مراحل کو سمجھتے ہیں اور وہ آپ کے بچے کو سماجی کمیونیکیشن اور نصاب کے تمام حصوں میں سیکھنے کے لیے تیار کریں گے۔

نئے طالبعلم ٹرم کے دوران کسی بھی وقت آغاز کر سکتے ہیں۔ اساتذہ انگلش زبان کا ایسا پروگرام فراہم کریں گے جو پروگرام میں آغاز کے وقت آپ کے بچے کی تعليمی ضروریات کے لیے سب سے مناسب ہو۔

تدريس اور جانج

IELP اور NAP کے اساتذہ انگلش بطور اضافی زبان پڑھنے میں بہت مایوس ہیں۔ انہیں احساس ہوتا ہے کہ آپ کے بچے کا گزشتہ تعليمی تجربہ آسٹریلیا میں سکولوں کی توقعات سے بہت مختلف رہا ہو گا۔ اساتذہ آپ کے بچے کو کلاس میں بات چیت، سوالات پوچھنے، ٹیموں میں کام کرنے اور تخلیقی سوچ سے کام لینے میں سہارا دیں گے۔

تمام اساتذہ جانج کا وسیلہ (اسیسمنٹ ٹول) Learning English; Achievement and Proficiency (LEAP) Levels استعمال کر کے انگلش سکھانے میں اور طالبعلموں کی تحصیل علم کو جانچتے ہیں۔ پر ٹرم میں آپ کے بچے کی پیش رفت ریکارڈ کی جاتی ہے۔ IELP میں اساتذہ پر اگریس رپورٹ اور ریاضی اور حساب کی رپورٹیں استعمال کر کے تحصیل علم کو ریکارڈ کرتے ہیں۔



دو زبانیں بولنے والے سکول کے افسران

آپ کے بچے کو دو زبانیں بولنے والے سکول کے افسر، BSSO (bilingual school services officer) سے مدد ملے گی۔ BSSO طالبعلمون کو انفرادی مدد یا چھوٹے گروپوں میں مدد دیتا ہے۔ وہ سکول، طالبعلمون اور والدین کے درمیان رابطہ میں بھی مدد دیتا ہے۔ آپ کے بچے کا سکول پر ٹرم میں فیصلہ کرتا ہے کہ آپ کے بچے کو کس سطح کی مدد کی ضرورت ہے۔ یہ مدد BSSO افسر کی دستیابی پر منحصر ہے۔

تفصیلی دورے اور سکول کے پروگرام

تفصیلی دوروں اور سکول کے پروگراموں میں شریک ہونے سے آپ کے بچے کو مقامی ماحول اور وسیع تر معاشرے کے بارے میں سیکھنے کے لیے مدد ملتی ہے۔ یہ پروگرام IELP اور NAP نصاب کا حصہ ہیں۔ یہ آپ کے بچے کے لیے تہذیبی رواجوں کو سمجھنے اور شریک ہونے کے لیے درکار انگلش سیکھنے کا موقع ہے۔

ٹرانسپورٹ

ان صورتوں میں آپ کا بچہ منی بس یا ٹیکسی میں سکول آنے اور جانے کا اپل ہو سکتا ہے کہ:

- بچے کی عمر 10 سال سے کم ہو
- آپ IELP سنتر سے 1.75 کلومیٹر سے زیادہ دور رہتے ہوں
منی بس یا ٹیکسی کا خرچ ڈیپارٹمنٹ ادا کرے گا۔
منی بس میں آپ کے بچے کی حفاظت ایک مشترکہ ذمہ داری ہے۔

آپ کی ذمہ داری یہ ہے کہ:

- آپ بچے کو صبح منی بس کے لیے تیار رکھیں اور منی بس کے آنے پر وہ انتظار کر دیا ہو
- دوپہر کو جب منی بس بچے کو چھوڑنے آئے تو آپ گھر میں بہوں اور خیال رکھیں کہ بچہ آپ کو دیکھ سکتا ہو
- اپنے بچے سے بسوں میں محفوظ طرز عمل کی اہمیت کے بارے میں بات کریں
- اگر کسی دن آپ کے بچے کو منی بس کی ضرورت نہ ہو تو سکول یا ڈرائیور کو اس بارے میں بتائیں۔

آپ کے بچے کی ذمہ داری یہ ہے کہ:

- وہ ڈرائیور کی پدایاں پر عمل کرے
- سیٹ بیلٹ لگائے اور سفر کے دوران سیٹ بیلٹ باندھ رکھے
- آہستہ آواز میں بات کرے
- منی بس میں کھلانے یا پینے سے باز رہے
- نہ کھڑا ہو اور نہ بی سیٹ بدیں
- جسم کا کوئی حصہ کھڑکی سے باہر نہ نکالے۔

ڈرائیور ان طالبعلمون کی ریپورٹ کرتے ہیں جو ان اصولوں پر عمل نہیں کرتے۔ اگر آپ کا بچہ مسلسل اصولوں پر عمل نہ کرے یا اس کا طرز عمل انتہائی حد تک ہوتا ہے از کم ایک دن کے لیے آپ کے بچے کو بس میں سفر کی اجازت نہیں ہوگی۔ اگر ایسا ہوا تو آپ کو بتایا جائے گا۔
اپنے بچے کو سکول پہنچانا اور سکول سے لینا تک آپ کی ذمہ داری ہوگی جب تک بچے کو دوبارہ منی بس استعمال کرنے کی اجازت نہ مل جائے۔

سکول کے متعلق معلومات

گھنٹی بجھنے کے اوقات

سکول کے اوقات

اوقات	سرگردی
08:30 am	طالبعلم سکول کے صحن میں داخل ہو سکتے ہیں
08:40 am	سکول کا آغاز
08:50 am	پریڈز
10:40 am	ریسیس کا وقفہ
11:00 am	پریڈز
12:40 pm	دوپہر کا کھانا
12:50 pm	لنج کا وقفہ
01:20 pm	پریڈز
03:00 pm	سکول کی چھٹی

Monday - Friday

جمعہ - پیر

08:50 am – 03:00 pm

حاضری اور غیر حاضری

ساوتھہ آسٹریلیا میں 6 اور 17 سال کے درمیان عمر کے تمام طالبعلم قانون کے تحت باقاعدگی سے سکول آنے کے پابند ہیں۔ حاضری میں باقاعدگی اور سکول کے پروگراموں میں مستعدی سے شریک ہونا تعلیمی کامیابی کے لیے ضروری ہے۔

اگر آپ کے بچے کو غیر حاضر رہنا ہو تو براہ مہربانی سکول کو فون کر کے بتائیں یا تحریری اطلاع دیں۔

اگر آپ کو پتہ ہو کہ آپ کا بچہ گھرہن کی کسی ضرورت کی وجہ سے 3 دن یا اس سے زیادہ غیر حاضر رہے گا تو ضروری ہے کہ بچے کی غیر حاضری سے پہلے رخصت کا فارم (exemption form) بھرا جائے جیسے پرنسل سے منظور کروایا جائے۔

دیر سے آنا اور چھٹی سے پہلے بچے کو لے جانا

اگر آپ کا بچہ دیر سے سکول پہنچنے تو ضروری ہے کہ وہ:

سیدھا فرنٹ آفس میں جائے اور وباں سے 'لیت سلپ' لے کر پھر کمرہ جماعت میں جائے

فوراً کمرہ جماعت میں جائے

فرنٹ آفس میں جائے اور دیر سے آمد کی شیٹ پر اپنا نام لکھے

سٹوڈنٹ آفس میں جا کر اپنا نام اور آمد کی اطلاع لکھے

اگر آپ کے بچے کا چھٹی سے پہلے جانا ضروری ہو تو آپ کو:

فرنٹ آفس میں رکھے رجسٹر میں اپنے دستخط کرنے ہوں گے

اپنے بچے کی ڈائری میں پیغام لکھنا ہوگا

فرنٹ آفس سے 'ارلی سلپ' لے کر کلاس روم تیجر کے پاس لے جانی ہوگی

اپنے بچے کے کلاس روم تیجر سے بات کرنی ہوگی

اپنے بچے کو بتانا ہو گا کہ وہ سٹوڈنٹ آفس میں جا کر اپنا نام اور سکول سے جاذب کی اطلاع لکھے

سکول کے صحن میں نگرانی

طالبعلمون کو اس وقت پر اور اس سے پہلے سکول میں نہیں ہونا چاہیے 08:30 am

کیونکہ اساتذہ ڈیوٹی پر نہیں ہوتے ہیں۔ 03:20pm

طالبعلمون کو اس وقت پر اور اس کے بعد سکول میں نہیں ہونا چاہیے

طالبعلمون کی صحت اور حفاظت

بچوں کے لیے محفوظ ماحول

اساتذہ کو احساس ہے کہ بچوں کا سکول میں خود کو محفوظ محسوس کرنا ضروری ہے۔ وہ طالبعلمون کو ایسی صورتحال، مواد اور طور طریقوں کے بارے میں سکھاتے ہیں جو خطرناک ہو سکتے ہیں۔ کمرہ جماعت میں، کھیل کے میدان میں یا ڈیجیٹل میڈیا میں بلنگ (ستائز یا دھمکائے) کو برداشت نہیں کیا جاتا۔

والدین اور اساتذہ کی ذمہ داری ہے کہ وہ تیکنالوجی کے استعمال کے وقت بچوں کی نگرانی اور حفاظت کریں۔

سکول کا عملہ قانون کے تحت پابند ہے کہ بچے کے ساتھ بدسلوک یا غفلت برے جانے کے شبے پر Child Abuse Report Line کو اطلاع دے۔

بنگامی صورتحال کے لیے طریق کار

تمام سکول بنگامی صورتحال کے لیے طریق کار کی مشق کرتے ہیں تاکہ طالبعلمون کو پتہ ہو کہ سکول کا صحن یا عمارتیں غیر محفوظ ہونے کی صورت میں انہیں کیا کرنا ہوگا۔

- evacuation (عمارت خالی کرنے) کے دوران طالبعلم عمارتوں سے نکل آئے ہیں اور صحن میں اکٹھے ہوتے ہیں جیسے فائر ڈرل (آگ لگنے کی مشق) کے لیے۔

- invacuation (عمارت میں جاذب) کے دوران طالبعلم صحن چھوڑ کر اندر آجائے ہیں اور انہیں عمارتوں میں محفوظ رکھا جاتا ہے۔

سکول میں آنے والے دوسرے لوگوں کو فرنٹ آفس میں رکھی 'وزیترز بک' میں اپنی تفصیلات لکھنے کو کہا جاتا ہے۔ لہذا کوئی بنگامی صورتحال پیش آنے بر عملی کو معلوم ہوتا ہے کہ سکول میں کون کون موجود ہے۔

سر کی جوئیں

سال کے بعض حصوں میں سر کی جوئیں عام ہوتی ہیں۔ آپ کی اجازت سے عملہ آپ کے بچے کے بال چیک کرے گا تاکہ اگر سکول میں جوئیں پہلی رہی ہوں تو پتہ چل جائے۔ بچے کے سر میں جوئیں ملنے پر کلاس کے تمام گھرائیوں کو بتایا جائے گا تاکہ سب لوگ گھر میں اپنے بچوں کے بال چیک کر سکیں۔ اگر آپ کے بچے کے سر میں جوئیں ہوں تو اسے تک گھر میں رینا ہو گا کہ جوئیں دور کرنے کا شیمپو استعمال کیا جائے اور تمام لیکھیں نکال لی جائیں۔



سر کی جوئیں دیکھنا

گرم موسم یا بارش

اگر گرمی زیادہ ہو یا بارش ہو تو طالبعلم ریسیس اور لنج کے وقت عمارت کے اندر رہتے ہیں۔ اساتذہ ان کی نگرانی کرتے ہیں۔



بیماری اور چوت

اگر آپ کا بچہ بیمار ہو تو اس کا گھر میں رینا اہم ہے تاکہ بیماری دوسروں میں نہ پھیلے۔

اگر آپ کے بچے کو غیر حاضر رہنا ہو تو براہ مہربانی سکول کو اطلاع دیں۔

اگر سکول میں آپ کے بچے کو چوت لگ جائے یا اس کی طبیعت خراب ہو جائے تو اسے فرنٹ آفس یا بیماروں کے کمرے میں لایا جائے گا۔ آپ کے بچے کا علاج کیا جائے گا اور اگر ضروری ہو تو آپ کو فون کر کے بتایا جائے گا کہ آپ آکر اسے گھر لے جائیں۔ شدید چوت یا بیماری کی صورت میں پہم ایمبولینس بلائن کے۔

سکول میں بیماروں کا کمرہ

متعدّی بیماریاں (انفیکشن)

سکول کے ابتدائی چند سالوں میں بچے کو مختلف انفیکشن ہو سکتے ہیں۔ دوسروں کو محفوظ رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ بیمار طالبعلم گھر میں رہیں۔ نیچے اس کام از کم عرصہ کی وضاحت دیکھیں جب آپ کے بچے کو گھر میں رہنا ہو گا۔ آپ کا ڈاکٹر تصدیق کرے گا کہ آپ کے بچے کو کتنا عرصہ گھر میں آرام کرنے کی ضرورت ہے۔

بیماری	سکول میں آذ کی ممانعت (گھر میں رہنا)
کاکڑا لاکڑا (چکن پاکس)	تمام داخنی خشک ہو جانے تک گھر میں رہیں (بالعموم 5 دن)
عام زکام	صحبتیابی تک واپس نہ آئیں
آنکھوں کے بیبوتوں کی سوزش (Conjunctivitis)	تب تک گھر میں رہیں کہ آنکھوں سے مواد نکانا رک چکا ہو
کرونا وائرس (SARS-CoV-2)	SA Health کی بدایات پر عمل کریں
معدی اور آنتوں کا انفیکشن (Gastroenteritis)	دست رکنے کے بعد 24 گھنٹوں تک گھر میں رہیں
غددوں کی سوجن کے ساتھ بخار (Glandular Fever)	صحبتیابی تک واپس نہ آئیں
ہاتھوں، پیروں اور منہ میں چھالا (Hand, Foot and Mouth)	تمام چھالا خشک ہو جانے تک گھر میں رہیں
چھوٹے بچوں میں جلد کا انفیکشن (Impetigo, school sores)	مؤثر ڈاکٹری علاج شروع ہو جانے تک گھر میں رہیں۔ جسم کے کھلے حصوں پر زخمیوں یا دانوں کو ڈھک کر رکھنا چاہیے۔
انفلوئنزا	صحبتیابی تک واپس نہ آئیں (بچوں کے لیے کام از کم 7 سے 10 دن)
خسرہ (Measles)	داخنی ظاہر ہونے کے بعد سے 4 دن تک گھر میں رہیں۔
کن پیڑے (Mumps)	سوجن ظاہر ہونے کے بعد سے 5 دن تک گھر میں رہیں۔
داد (Ringworm)	مؤثر ڈاکٹری علاج شروع ہو جانے کے بعد 1 دن اور گھر میں رہیں
روبیلا (Rubella, German Measles)	داخنی ظاہر ہونے کے بعد سے کام از کم 4 دن تک گھر میں رہیں
خوردبیئی کیڑوں کی وجہ سے خارش (Scabies)	ڈاکٹری علاج شروع ہو جانے کے بعد 1 دن اور گھر میں رہیں
کالی کھانسی (Whooping Cough)	اینٹی بائیوتک علاج شروع ہونے کے بعد 5 دن گھر میں رہیں

دوائیاں

اگر آپ کے بچے کو کوئی بیماریاں اور الرجیاں ہوں تو آپ کو بیمار ہے فرنٹ آفس کو تازہ معلومات اور دوائیاں فراہم کرنی ہوں گی۔ اس میں دمہ بھی شامل ہے۔

جن طالبعلمون کو باقاعدگی سے دوائیاں لینے کی ضرورت ہو، ان کے لیے ڈاکٹر کا مکمل کیا ہوا، دستخط شدہ میڈیکل پلان درکار ہے۔

عملہ بیمار طالبعلمون کو دوائیاں نہیں دی سکتا حتیٰ کہ پیناڈول بھی نہیں دی سکتا۔ تاہم تربیت یافتہ عملہ طالبعلمون کے خود دوائی لینے کے لیے مدد یا نگرانی مہیا کر سکتا ہے۔

سکول میں دانتوں کی صحت کی سروس

ساوتھ آسٹریلین ڈینٹل سروس 18 سال سے کم عمر کے سب بچوں کے لیے دانتوں کی نگہداشت فراہم کرتی ہے۔ ان صورتوں میں یہ سروس مفت ہے کہ آپ کے پاس:

- پنشنرز کنسیشن کارڈ ہو
- سکول کارڈ ہو
- چائلڈ ڈینٹل بینیفیس شیڈول ہو۔

اگر آپ کے بچے کے لیے ان میں سے کچھ مہیا نہیں ہے تو دانتوں کی عام اور پنگامی نگہداشت پر تھوڑی سی فیس لگے گی۔ براہ مہربانی نیچے لکھے کلینک کو فون کر کے اپاٹنمنٹ لیں۔ سب کلینک روزانہ نہیں کھلتے۔

مقامی کلینک کا نام:	Salisbury Downs Dental Clinic
پتہ:	Hollywood Boulevard, Hollywood Plaza Shopping Centre, Salisbury Downs
فون:	(08) 8250 9254

پنگامی صورتحال میں 1800 022 222 پر فون کریں۔

ٹی بی ٹیسٹنگ

رائل ایڈیلیڈ بسپیل (RAH) کا چیست کلینک برسال IELP سنٹروں میں تبدیل (ٹی بی) کا ٹیسٹ کرنے کے لیے آتا ہے۔ ٹی بی پھیپھوں کی بیماری ہے جو کئی دوسرے ملکوں میں عام ہے۔ زیادہ خطرے والے علاقوں سے آنے والے نو عمر افراد کو ٹی بی انفیکشن اور ٹی بی کی بیماری ہونے کا امکان زیادہ ہوتا ہے۔ RAH آپ کے بچے کا ٹی بی ٹیسٹ کرنے کے لیے آپ کی رضامندی مانگے گا۔

اس ٹیسٹنگ کے لیے RAH کا چیست کلینک کی آمد 2 بار ہوتی ہے:

- آمد 1 - کلینک ٹیوبرکولین سکن ٹیسٹ کرے گا
- آمد 2 (3 دن بعد) - کلینک رد عمل کی پیمائش کرے گا۔

جن طالبعلموں کو ٹی بی سے واسطہ پر چکا ہو، انہیں گولیاں لینی ہوں گی۔ تمام خدمات مفت ہیں۔



آمد 1 - ٹیوبرکولین سکن ٹیسٹ



آمد 2 - رد عمل کی پیمائش

سکول کے طریق کار

طرز عمل کے متعلق توقعات

ہمارے سکول میں طرز عمل کا ایک ضابطہ ہے اور تمام طالبعلم اس پر عمل کرنے کے پابند ہیں۔ ذمہ دارانہ طرز عمل ہے طالبعلمون کے سیکھنے کے حق اور اساتذہ کے تدریس کے حق کا تحفظ ہوتا ہے۔

طالبعلم تب بہتر سیکھتے ہیں جب:

- وہ بخیریت اور محفوظ بہوں
- انہیں وابستگی اور اپنا خیال رکھنے کا احساس ہو
- انہیں اپنے لوگوں کے طور پر تسلیم کیا جائے
- وہ تہذیبی اور مذہبی فرق کا احترام کرتے ہوں
- وہ اچھے فیصلے اور انتخاب کر سکتے ہوں
- وہ سکول میں لطف انداز ہوتے ہوں
- وہ کامیابی حاصل کریں۔

اساتذہ اور طالبعلم مل کر کلاس کے اصول طے کرتے ہیں۔ کلاس میں نامناسب طرز عمل کا نتیجہ یہ ہو سکتا ہے:

- اصول پاد دلایا جائے اور بات چیت کی جائے
- کلاس سے 'ائم آؤٹ' (کچھ دیر الگ رکھا جائے)
- بدی کلاس 'ائم آؤٹ' (دوسروی کلاس میں بھیجننا)
- آفس 'ائم آؤٹ' (آفس میں بھیجننا)

سکول کے صحن کے لیے کچھ عام اصول ہیں اور سب طالبعلم ان پر عمل کرنے کے پابند ہیں۔ اگر کوئی اصول توڑا جائے تو طالبعلم کو الگ بیٹھ کر اپنے روئے پر سوچنے کے لیے کہا جا سکتا ہے۔ ایسے کھیل میں شریک ہوئے کی اجازت نہیں ملے گی۔

اگر کسی طالبعلم کا طرز عمل انتہائی ہو یا اکثر ناشائستہ ہو تو سکول:

- میتنگ کرنے کے لیے آپ سے رابطہ کر سکتا ہے
- طالبعلم کو کئی طرح کے نتائج دے سکتا ہے
- طالبعلم کو گھر بھیج سکتا ہے، سکول سے معطل کر سکتا ہے یا سکول سے نکال سکتا ہے

کبھی جسمانی سزا استعمال نہیں کی جاتی جیسے پیٹنا، چھڑی سے مارنا یا چٹکی کاتنا۔ طالبعلم کو کاؤنسلنگ (نمودر) اور اچھے طرز عمل پر مثبت جوابی اقدامات کے ذریع طرز عمل کی

توقعات اور نتائج سمجھنے کے لیے مدد دی جاتی ہے۔

لائبریری

طالبعلم سکول کی لائبریری سے کتابیں ادھار لے کر گھر لے جا کر پڑھ سکتے ہیں۔ کتابیں اتنی مدت کے بعد واپس کرنا ضروری ہے:

1 بہفتہ

2 بہفتہ

براہ مہربانی ریدر میں کچھ نہ لکھیں۔ اگر کتاب گم یا خراب ہو جائے تو آپ سے اس کی قیمت ادا کرنے کو کہا جا سکتا ہے۔



طالبعلمون کا سیکھنے کا حق



طالبعلمون کا بخیریت اور محفوظ
محسوس کرنے کا حق



ائم آؤٹ



قیمتی چیزیں

آپ کے بچے کو قیمتی چیزیں جیسے موبائل فون، iPod اور زیادہ بزری رقم سکول میں نہیں لانی چاہیے۔
سکول کسی قسم کے نقصان کا ذمہ دار نہیں ہے۔

گمشدہ چیزیں

اگر آپ کا بچہ سکول میں اپنی چیزیں گم کر دیے تو وہ یہاں موجود lost property box (گمشدہ چیزوں کے ڈب) میں دیکھ سکتا ہے:

فرنٹ آفس میں:

کینٹین میں:

IELP آفس کے باہر:

لائبریری میں:

کھیل کے میدان میں JP میں:

کاؤنسلر کے دفتر کے باہر:

سکول کے لیے مناسب کپڑے



SCHOOL POLO/پولو



SCHOOL JUMPER/جمپر



T-SHIRT/ٹی شرت



LONG PANTS/لمبی پتلون



SHORTS/شارٹس



SCHOOL DRESS/ڈریس

غذا اور غذائیت

ریسیس

آپ کے بچے کو سکول میں ریسیس کے لیے کوئی چھوٹا سنیک جیسے پہل لانا چاہیے۔ دن بھر پانی پینے کے لیے بچہ کو پانی کی بوتل ساتھ لانی چاہیے۔

لنچ

آپ کے بچے کو گھر سے لنچ ساتھ لانا بُوگ۔ ہم طالبعلمون کو صحت بخش کھانہ سکول لانے کی طرف متوجہ کرتے ہیں۔ براہ مہربانی تافیان، سوفت ڈرنک، چیونگ گم وغیرہ نہ بھیجنے۔



صحت بخش سنیکس کی مثالیں



صحت بخش لنچ کی مثالیں

آپ کا بچہ کینٹین سے بھی لنچ آرڈر کر سکتا ہے۔ کینٹین ان دنوں میں کھلتی ہے:

بہر روز

آپ کا بچہ مقامی دکان سے بھی لنچ آرڈر کر سکتا ہے
بچہ سکول کے دیے بہوئے لنچ بیگ پر اپنا آرڈر لکھ کر اس میں پیسے ڈال دیتے ہیں
ہم گھر سے لایا بہوا کھانا گرم نہیں کر سکتے۔

الرجیان

کچھ طالبعلمون کو ننس (گریوں) سے الرجی ہوتی ہے۔ بچوں کو سکول میں ننس والی چیزیں جیسے میوزی بارز، nutella، پینٹ پیسٹ وغیرہ نہیں لانی چاہیئے۔

والدین کی شمولیت

ہم آپ کو دعوت دیتے ہیں کہ آپ اپنے بچے کی سکول کی زندگی میں شریک ہوں۔ شاید آپ سکول میں پڑھی جانے والی چیزیں سننا چاہیں، تفریحی دوروں یا سرگرمیوں کے سیشنوں میں مدد کرنا چاہیں۔ اگر آپ سکول میں مدد کرنا چاہتے ہیں تو براہ مہربانی اپنے بچے کے استاد سے ملیں۔
ہر رات اپنے بچے کے سکول بیگ میں یہ چیزیں دیکھ کر معلومات حاصل کریں:

ریدرز

ریدرز روزانہ گھر آئیں گے۔ یہ ابم ہے کہ آپ کا بچہ ہر شام کسی کو کچھ پڑھ کر سنائے۔ یہ یقینی بنائیں کہ آپ کا بچہ روزانہ ریدر واپس سکول لائے۔

ہوم ورک

ہوم ورک مختلف قسموں کا ہو سکتا ہے۔ اساتذہ طالبعلمون کی عمر، قابلیت، انگلش کی سطح، گھر میں مدد اور وسائل کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ اگر آپ کو ہوم ورک کے بارے میں کوئی تشویش ہو تو براہ مہربانی اپنے بچے کے استاد سے بات کریں۔

نیوز لیٹر اور رقع

سکول کا نیوز لیٹر اس کثرت سے گھر بھیجا جاتا ہے:

پر 2 بھفتے بعد

ہر مہینے

ٹرم میں 2 دفعہ

ٹرم میں 3 دفعہ

اس کے علاوہ تفریحی دوروں، سکول ہے جلد گھر بھیجے جانے، سکول بند ہوئے وغیرہ کے موقع پر دوسرے رقعے گھر بھیجے جا سکتے ہیں۔ کچھ رقوع پر آپ کو دستخط کر کے سکول کو رقع لوٹانے ہوئے ہیں۔



Class Dojo Logon

کمیونیکیشن ڈائیری

کبھی کبھار آپ کے بچے کا استاد بچے کی کمیونیکیشن بک یا ڈائیری میں آپ کے لیے پیغام لکھ سکتا ہے۔ آپ بھی اپنے بچے کے استاد کو پیغام لکھنے کے لیے یہ استعمال کر سکتے ہیں۔

طالبعلم اپنے ہوم ورک کے کام اور یاد رکھنے کی چیزیں لکھنے کے لیے اپنی ڈائیریان استعمال کرتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ بھفتے کے آخر میں ان پر دستخط کرنا ضروری ہو۔

ڈائیریاں اور کمیونیکیشن بکس

اساتذہ آپ کے بچے کی تعلیمی پیش رفت کی رپورٹ دین گے۔

• سال کے دوران والدین اور استاد کی بات چیت یا طالبعلم کے ساتھ بات چیت بوقت ہے۔

ضرورت ہوئے پر انٹرپریٹر (زبانی مترجم) مہیا کیا جاتا ہے۔

• آپ کے بچے کے بروگرام کے اختتام پر تحریری رپورٹ گھر بھیجی جاتی ہے۔

• حسب ضرورت فون کیا جاتا ہے اور دوسری اپائلمنٹس دی جاتی ہے۔

سکول کی فیس

مختلف سکولوں میں فیس مختلف ہے۔ سکول فیس (یا 'میڈیل اینڈ سروسز چارجز') آپ کے سکول کی گورننگ کاؤنسل طے کرتی ہے۔ اس سے سیٹیشنزی، پرنٹ کی گئے مواد، آرٹ اور دستکاری کی چیزوں اور لابریری، نیکنالوجی اور کھلیوں کے سامان جیسی سہولیات کے استعمال کا خرچ ادا ہوتا ہے۔

سکول کارڈ

اگر آپ کے پاس پنشن کنسیشن کارڈ ہے تو آپ کے گھرانے کو حکومت سے مالی مدد مل سکتی ہے۔ اس مدد کو سکول کارڈ کہا جاتا ہے۔ سکول کارڈ کو سکول کے سازو سامان اور خدمات کا خرچ ادا کرنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ اس سے سکول یونیفارم، تفریحی دوروں یا خاص پروگراموں کا خرچ ادا نہیں ہوتا۔ اگر آپ کے پاس پنشن کنسیشن کارڈ ہے تو براہ مہربانی یہ کارڈ اور اپنا ویزا جلد از جلد سکول لائیں۔



THE PINES SCHOOL
CANTEEN PRICELIST inc GST

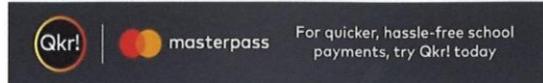
DAILY MENU

Meat Lasagne	\$4.00
Vegetarian Lasagne (V)	\$4.00
Spaghetti	\$4.00
Macaroni	\$4.00
Penne Napolitano	\$4.00
Fried rice (G)	\$4.00
Vegetarian Fried rice (V)(G)	\$4.00
Pizza—margarita	\$3.20
Butter chicken with rice (G)	\$4.20
Hash brown (v)	\$1.00
Nacho's with salsa & cheese or sour cream ,	\$2.80
Nacho's with everything	\$3.30
Meatball Sub	\$3.00
Hot ham and cheese roll	\$3.00
½ hot ham and cheese roll	\$1.50
Chicken nuggets, Dino snacks or Coujons (each)	60c
Gluten Free Chicken Nuggets (G) (each)	60c
Chicken nuggets or chicken coujons or chicken dino snacks with salad	\$4.00
Hamburger with sauce, tomato & lettuce	\$4.00
Chicken burger with lettuce & mayo	\$4.00
Fish burger with lettuce & mayo	\$4.00
Fish fillet with salad	\$4.00
Corn Cobbett's (V)(G)	\$1.00
SANDWICHES, ROLLS AND WRAPS	
Chicken or Beef noodles	\$2.60

	Sandwiches	Rolls or Wraps	
Vegemite	\$1.50	\$1.80	
Egg	\$2.00	\$2.50	
Tuna	\$2.00	\$2.50	
Ham	\$2.00	\$2.50	
Cheese	\$2.00	\$2.50	
Chicken	\$2.50	\$3.00	
Salad (tomato, cue, lettuce & carrot)	\$2.90	\$3.30	

From 17th May, 2021

QKR



Orders can be placed
online using QKR by
9:00 a.m.

Fruit salad

Water melon, orange, grapes, apple or
rock melon

small	\$1.00
medium	\$2.00



Extra's

Tomato	\$0.40
Cucumber	\$0.40
Lettuce	\$0.40
Carrot	\$0.40
Gherkins	\$0.40
Beetroot	\$0.40
Cheese	\$0.50

Sauce

Mayo	\$0.30
Tomato or BBQ	\$0.30

We can toast sandwiches, rolls or wraps at no extra
cost.

Salad Packs available on request.

We follow healthy guidelines and all foods listed on
the canteen menu are in the green or
amber categories.

(G) Gluten Free
(V) Vegetarian

WEEKLY SPECIAL

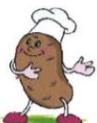
Large pie		\$3.80
Large sausage roll		\$3.80
Pizza—ham & pineapple or cheese & bacon—not available on Friday		\$2.80

Tuesday and Friday

Hot dog with sauce	\$3.60
Half hot dog with sauce	\$1.80
Hot dog extra's , mustard 40c, cheese 50c , BBQ sauce 30c	

Thursday

Baked potato with 3 toppings, choice of:	
Coleslaw, beetroot, grated cheese, pineapple, ham and sour cream	\$4.50
Each extra toppings	50c



SNACKS

Muffins – baked daily	
Small	
Medium	
Chocolate or Vanilla custard	90c
Jelly cups– apple or blackcurrant	90c
Jumpy chips – chicken, Salt & Vinegar	1.30
Snaps—BBQ or light & tangy (G)(V)	1.30
Noodles – BBQ or chicken	80c

DRINKS

Milk

Up and Go chocolate no added sugar	\$1.90
Big M 250ml – chocolate or strawberry	\$2.00
Up and Go 250ml - choc, strawberry, banana or vanilla	\$2.00
Milo 200ml	\$2.00



Juice and Water

Spring water 600ml	\$1.80
Spring water 350ml	\$1.00
Juice Crush 250ml – orange, apple or apple/blackcurrant	\$1.60
Chill Iced Tea	\$2.20
Peach, lemon, blackcurrant or raspberry Berri juice 250ml – apple, orange or apple/blackcurrant	\$2.30

Frozen twisted yoghurt

Watermelon, chocolate, strawberry	\$2.20
	

مندرجات

صفحہ نمبر	
1	سکول سے رابطے کے لیے تفصیلات
2	ساوتھ آسٹریلیا میں NEW ARRIVALS اور INTENSIVE ENGLISH LANGUAGE PROGRAM کے بارے میں معلومات مقصود
2	IELP اور NAP سنٹرز
3	IELP اور NAP کی مدت
3	کلاس میں داخلہ
3	آگے عام کلاس میں جانا
3	نصاب
3	تدریس اور جانج
4	دو زبانی بولنے والے سکول کے افسران
4	تفصیلی دورے اور سکول کے پروگرام
4	ٹرانسپورٹ
4	سکول کے متعلق معلومات
4	سکول کے اوقات
4	گھنٹی بجھے کے اوقات
5	حاضری اور غیر حاضری
5	دیر سے آنا اور چھتی سے پہلے بچے کو لے جانا
5	سکول کے صحن میں نگرانی
5	طالبعلمون کی صحت اور حفاظت
5	بچوں کے لیے محفوظ ماحول
5	بننگامی صورتحال کے لیے طریق کار
5	سر کی جوئیں
6	گرم موسم یا بارش
6	بیماری اور چوتھ
6	متعدد بیماریاں (انفیکشن)
6	دوائیاں
7	سکول میں دانتوں کی صحت کی سروسوں
7	ٹی بی ٹیسٹنگ
8	سکول کے طریق کار
8	روپے سے متعلق توقعات
8	لائبریری
9	قیمتی چیزیں
9	گمشدہ چیزیں
9	چیزوں پر نام لکھنا
9	لباس کا ضابطہ
9	پیٹس
10	سکول کے لیے مناسب کپڑے
10	غذا اور غذائیت
10	ریسیس
10	لنچ
10	الرجیان
11	والدین کی شمولیت
11	ریڈرز
11	بوم ورک
11	نیوزلیئر اور رفع
11	ڈائریاں اور کمیونیکیشن بکس
11	والدین اور سنہالنے والوں کے لیے رپورٹیں
11	سکول کی فیس
11	سکول کا رہ
12	Canteen List